



AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ • BRÜKSEL

2013 / 39

BRÜKSEL'DE BİR HAFTA

28 Ekim 2013

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE
AB – SURİYE
AB – ÇİN
GENİŞLEME POLİTİKASI
AB LİDERLER ZİRVESİ
DİJİTAL GÜNDEM

TUSIAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR

AVRUPA İŞ DÜNYASI KONFEDERASYONU

İSTANBUL	tusiad@tusiad.org
ANKARA	ankoffice@tusiad.org
BRUSSELS	bxloffice@tusiad.org
BERLIN	berlinoffice@tusiad.org
PARIS	parisoffice@tusiad.org
BEIJING	tusiad.china@tusiad.org
WASHINGTON DC	usoffice@tusiad.org

www.tusiad.org

13, AVENUE DES GAULOIS B-1040 BRUXELLES T: +32 2 736 4047

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateř – Dilek Aydın – Gamze Erdem Türkelli

AB – Türkiye

- Türkiye'nin AB'ye üyelik müzakereleri kapsamında "Bölgesel Politikalar" başlığı 5 Kasım tarihinde müzakerelere açılacak. Üyelik müzakereleri süreci kapsamında üç yıldan fazla bir süredir yeni bir başlık müzakerelere açılmamıştı. Bu başlığın müzakerelere açılması kararı İrlanda Dönem Başkanlığı döneminde Haziran ayında verilmiş ancak, Almanya'nın o tarihte içinde bulunduğu seçim dönemi nedeniyle İstanbul Gezi Parkı olayları ileri sürülerek müzakerelerin resmi başlangıcı ileri bir tarihe ertelenmişti.

Müzakere süreci kapsamında 35 başlıkta müzakerelerin açılış ve kapanmalarının yapılması gerekiyor. AB ve Türkiye arasında halihazırda 13 başlık müzakerelere açılmış, bunlardan bir tanesinin geçici kapaması yapılmış bulunuyor. [Internet bağlantısı için](#)

AB – Suriye

- AB Komisyonu Suriye'deki krizin sonuçlarıyla başa çıkılması amacıyla öngördüğü 400 milyon €'luk **acil yardımın** 85 milyon € tutarındaki bölümünün aktarılmasına karar verdi. 85 milyon €'luk bu yardım ile Suriye içinde vatandaşlara yardım ulaştırılmasının yanı sıra Ürdün'deki Suriyeli mülteciler ve bu mültecilerin barındığı bölgelerdeki nüfusa destek sağlanması ve Avrupa'daki Suriyeli öğrenciler için gerçekleştirilen çalışmaların desteklenmesi amacını taşıyor. Yardım paketinin yaklaşık 40 milyon €'luk tutarı Suriye içerisinde sağlık, eğitim, psikososyal destek ve atık yönetimi konusunda çalışan sivil topluma yardım, ülkede UNICEF'in savunmasız ve yerlerinden edilmiş Suriyeli çocuklara eğitim sağlama çabalarına destek ve ülkede özellikle kadınların, gençlerin ve engellilerin faydalanacağı iş olanakları sağlanması çalışmaları için kullanılacak. Acil yardım paketinin diğer 40 milyon €'luk tutarı ise Ürdün'deki 500 bin Suriyeli mültecinin ihtiyaçlarının karşılanması için ayrılmış bulunuyor. Acil yardım paketi kapsamında ayrıca 5 milyon €'luk bölüm daha çok Suriyeli öğrencinin eğitimlerini Avrupa'daki üniversitelerde

sürdürebilmesi için Erasmus Mundus değişim programını desteklemek için kullanılacak. AB ve üye ülkeler Suriye'de krizin başlamasından bu yana krizin etkileriyle başa çıkılabilmesi için toplam 1,9 milyar €'dan fazla mali destek sağlamış bulunuyor. [Internet bağlantısı için](#)

AB – Çin

- 4. AB – Çin **Üst Düzey Ekonomi ve Ticaret Diyalogu** toplantısı 24 Ekim tarihinde Brüksel'de gerçekleştirildi. Toplantıda ağırlıklı olarak AB ve Çin'in daha açık ekonomiler ve işbirliği ile ekonomik ve ticari sorunların üstesinden nasıl gelebileceği ve nasıl yeni olanaklar yaratabileceği konuları ele alındı. Toplantıda masaya yatırılan diğer konular arasında uluslararası ekonomi ve iki bölgedeki önemli ekonomik gelişmeler, önümüzdeki dönemde büyümenin kaynakları, ticaret ve yatırım, sanayi politikası ve teknoloji alanında işbirliği ile gümrükler alanında işbirliği yer aldı. Toplantıda AB tarafınının eşbaşkanlığını AB Komisyonu Ekonomik ve Parasal İşlerden sorumlu Başkan Yardımcısı Olli Rehn ve Ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht yaparken, Çin tarafının eşbaşkanlığını ise Başbakan Yardımcısı Ma Kai temsil etti. AB Heyetinde ayrıca Vergi ve Gümrüklerden sorumlu AB Komiseri Algirdas Semeta ve İşletme Genel Müdür Yardımcısı Antti Peltomaki; Çin heyetinde toplam yedi bakan yer aldı.

İlk toplantısı 25 Nisan 2008'de Pekin'de gerçekleşen AB – Çin Üst Düzey Ekonomi ve Ticaret Diyalogu, AB ve Çin arasındaki stratejik konuları, ekonomi ve ticaret ilişkilerinin görüşüleceği bir platform olmanın yanı sıra bu ilişkiler sırasında ortaya çıkan sürtüşmelerin çözümü için de bir mekanizma görevi görüyor. Aynı zamanda AB-Çin siyasi zirvesi hazırlıkları da bu oluşum kapsamında yapılıyor.

24 Ekim'de Brüksel'de gerçekleştirilen toplantılar esnasında bu sene on altıncısı yapılacak olan AB-Çin zirvesi öncesinde görüşmeler gerçekleştirildi.

Zirve sırasında AB ve Çin arasında imzalanmak üzere bir yatırım anlaşmasının da müzakereleri de başlatılmış olacak.

Çin ekonomisinin yatırımlarla büyüyen, kaynak ve sermaye yoğun bir yapıdan, artan tüketici talebine uymayı hedefleyen bir yapıya doğru biçimlenmesi gerekiyor. AB ekonomisinin içinde bulunduğu güçlüklerin yanı sıra Çin ekonomisinin yapısal dönüşüm gereklilikleri de Üst Düzey Ekonomi ve Ticaret Diyaloğu kapsamında ele alındı. Bu kapsamda Çin'in sürdürdüğü reformlar tartışıldı.

AB ve Çin, G20'nin küresel ekonomik güçlüklerle ortak bir cevap oluşturulması için uygun bir tartışma platformu olduğu konusunda görüş birliğine ulaştı.

Yasaların ve standartların uyumu, kamu mal alımları pazarlarının açık olması gibi alanların büyümeye olan katkılarının yanı sıra AB-Çin zirvesinde temel gündem maddesi olacak olan "Yeşil Büyüme" konusu da toplantıda görüşülen konular arasındaydı.

Müzakerelerine başlanması planlanan yatırım anlaşması kapsamı konusunda ise her iki yatarın yatırımcılarının pazara erişiminin karşılıklı olarak eşit ölçüde olması, bu sayede yatırım akışlarında eşitliğin sağlanması görüşü gündeme getirildi. AB ve Çin arasındaki ticarete denge sağlanması için özellikle fikri mülkiyet haklarının güçlendirilmesi gerektiği de vurgulandı.

AB, Çin'in kamu kuruluşlarına verdiği devlet desteğinin uluslararası ticareti olumsuz etkilediğini gündeme getirdi. Yasaların öngörülebilirliği ve saydamlığının yanı sıra hammaddeler konusunda AB ve Çin arasında diyalog oluşturulması gerektiği vurgulandı. [Internet bağlantısı için](#)

Genişleme Politikası

- AB ve Kosova arasındaki İstikrar ve Ortaklı Anlaşması müzakereleri 28 Ekim'de başladı. İstikrar ve Ortaklı Anlaşması, Kosova'nın AB'ye üyelik süreci çerçevesinde AB ve Kosova arasındaki ilk sözleşme niteliği taşıyacak. AB Komisyonu geçtiğimiz Nisan ayında yaptığı incelemeler ışığında Kosova'nın 2012 Fizibilite Çalışması'ndaki kamu yönetimi, hukukun üstünlüğü, azınlık hakları ve ticaret alanlarında kısa dönemli hedeflerini yeterince yerine getirdiği kanaatine ulaşmış, AB Konseyi'ne Kosova ile üyelik müzakerelerine başlanması yönünde öneride bulunmuştu. Bu aşamadan sonra Kosova'nın müzakere durum belgesini onaylayarak, 2012 tarihli Fizibilite Çalışması'nda yer alan öncelikli sekiz konu başlığında ilerlemeye devam etmesi gerekiyor.

İstikrar ve Ortaklık Anlaşması müzakerelerini AB adına AB Komisyonu gerçekleştirecek. Siyasi diyalog ile güvenlik ve dış politika konularının müzakerelerini ise Güvenlik ve Dış Politika Yüksek Temsilcisi gerçekleştirecek. Anlaşma imzalanıp, yürürlüğe konulduktan sonra aşama aşama ikili serbest ticaret alanı oluşturulması çalışmalarına başlanılacak. Serbest ticaret alanı kapsamında mallar, hizmetler ve sermayenin karşılıklı olarak serbest dolaşımı öngörülmüyor. Bu süreç kapsamında Kosova ayrıca yasalarını AB müktesebatı ile uyumlaştıracak; rekabet, kamu mal alımları, fikri ve sınai mülkiyet hakları, tüketicinin korunması ve çalışma koşulları alanlarına öncelik verilecek. Tüm bunların yanı sıra sosyal işler, eğitim, kültür ve çevre gibi konularda yakın işbirliği yapılacak. [Internet bağlantısı için](#)

AB Liderler Zirvesi

- 24-25 Ekim tarihlerinde gerçekleşen AB liderler zirvesinde AB devlet başkanları ve başbakanlar dijital ekonomi, AB ekonomik ve sosyal politikası, Ekonomik ve Parasal Birlik, Doğu Ortaklığı ve AB'ye yönelik göç dalgaları konuları görüştüler. Liderler zirve gündeminde özel bir bölüm ayrılan dijital

ekonomi konusunu görüşürken, ekonomik büyüme ve istihdam artışını sağlamak için AB'nin dijital ekonomide yeni bir ivme kazanması gerektiğini konusunda görüş birliğine vardılar. Bunun için dijital altyapının güçlendirilmesi, yeni teknolojilerin hızlı bir şekilde kullanıma alınması, dijital ekonomiyle ilgili vergi konularının çözüme kavuşturulması alanlarında atılıma geçilmesine karar verdiler. Ayrıca e-fatura yasalarının uyumlaştırılması sayesinde AB Dijital Tek Pazarı'nın 2015'e kadar tamamlanması, ve işlerlik kazanması konusunda uzlaşya varıldı. Liderlerin aldığı kararlar aşağıda yer almaktadır:

- Bilgi ve iletişim sektörüyle ilgili işlerde çalışmak üzere gerekli beceri ve donanımına sahip işgücünün yetiştirilmesi. Bunun için 2014-2020 dönemi AB Yapısal ve Yatırım Fonları'nın kullanılması.
- Entelektüel ve bilimsel potansiyelin (insan kaynağının) en iyi şekilde kullanılarak ticarileşme oranı açığının kapatılması. Fikirlerin ticari ürünlere dönüşümünün hızlandırılması.
- Yenilikçilik faaliyetlerine uygun koşulların hazırlanması ve Avrupa Araştırma Alanı'nın 2014 sonuna kadar tamamlanması.
- Liderler AB üye ülkelerinin "Hizmetler Yönergesi"ni uygulamaya koyma kapasitelerini artırmalarını istedi. Avrupa Hizmetler İç Pazarı'nın tamamlanması için bunun önemi vurgulandı.
- Ticaretin büyüme ve istihdama katkısına vurgu yapılarak, AB-Kanada arasında müzakere edilen anlaşmanın müzakere sürecinin bir an önce bitirilmesi konusundaki siyasi uzlaş bir kere daha teyit edildi.
- Genç nüfusun işsizliği sorununu çözmek amacıyla oluşturulan girişimin Ocak 2014 itibarıyla hayata geçirilmesi gerektiği hatırlatıldı.
- Bankacılık sektörünün özellikle KOBİ'lere kredi verme sürecine yeniden dönüşünün gereği vurgulandı.
- KOBİ'lerin rekabet gücünü artırmak amacıyla oluşturulan Horizon 2020 ve COSME programları üz erinde varılan anlaşma yeniden teyit edildi.
- AB Komisyonu'nun yasaları daha sade ve amacına uygun yapmak üzere kabul ettiği (REFIT) bildirgesi onaylandı.
- Ekonomi politikalarının güçlendirilmesi alanında geçtiğimiz senelerde kaydedilen aşamayı gözden geçiren liderler, Euro Alanı reformlarının sürdürülmesi gereğine dikkat çekti. Komisyon'un Yıllık Büyüme Anketi ve Aralık ayında ortaya çıkacak olan Alarm Mekanizması Raporunun kapsamı tartışıldı. Ayrıca Komisyon önerilerinin her bir ülke tarafından ne şekilde uygulamaya konulacağı da zirvede ele alındı.
- Parasal Birlik'in sosyal boyutu konusunda ise Komisyon'un istihdam ve sosyal sıralama çizelgesini "Ortak İstihdam Raporu"nda kullanma yönündeki önerisinin uygulanabilir olduğuna karar verildi. Uygulama sırasında ulusal farklılıkların gözetileceği belirtildi.
- Hem AB hem de üye ülkeler düzeyinde sosyal diyalogun Avrupa Sömestri'nin uygulanmasında önemli katkıları olacağı teyit edildi.
- Tek Denetim Mekanizması kurallarının kabul edilmesi ve bankacılık birliğinin hızlı bir şekilde tamamlanması.
- Avrupa Bankacılık Otoritesi'nde oylama düzenlemelerinin yasal çerçevesi konusundaki uzlaş teyit edildi.
- Avrupa Merkez Bankası Tek Denetim Mekanizması'na katılacağını açıklayan üye ülkelerdeki kredi kurumlarının kapsamlı bir şekilde değerlendirilmesi sürecini başlatacak. Bu ülkelerin ulusal düzeyde gerekli düzenlemeleri yaparak, AB düzeyinde eşgüdümeye hazır olması bekleniyor. Yapılacak olan değerlendirme daha sonra bankacılık sistemi stres testi ile devam edecek.

- AB'nin göç dalgalarıyla baş edebilme gücü konusunda ise göçten en fazla etkilenen üye ülkelere diğer üyelere destek sağlanması konusundaki uzlaşısı yeniden teyit edildi. Bununla birlikte göç dalgalarının kaynaklandığı ülkelerle birlikte geçiş ülkeleriyle AB'ni işbirliği içinde olması gerektiği, UNHCR ve IOM gibi uluslararası örgütlerle diyalog içinde olunması gerektiği vurgulandı. Ayrıca Avrupa Sınır Gözetleme Sistemi'nin (EUROSUR) bir an önce uygulamaya konulması gerektiğinin altı çizildi. [İnternet bağlantısı için](#)

Dijital Gündem

- AB Komisyonu AB içinde **bulut bilişim** kontratları için güvenli ve adil şartlar belirlenmesi amacıyla çalışacak bir bilirkişi heyeti oluşturdu. Bilirkişi heyeti kontratlardaki muğlaklıklar nedeniyle bulut bilişim hizmetleri almakta kararsızlık yaşayan tüketiciler ve küçük ölçekli şirketlerin kaygılarının giderilmesi amacıyla iyi örnekleri belirleyecek. Bilirkişi Heyeti'nin kurulması AB Komisyonu'nun bulut bilişim hizmetlerine olan güvenin artırılması ve Avrupa'da bu hizmetlerden yararlanılarak ekonomik verimlilik potansiyelinin ortaya çıkarılması için gerçekleştirdiği çalışmaların önemli bir parçasını oluşturuyor. Bulut bilişim alanında çalışacak bilirkişi heyetinde bulut hizmet sağlayıcıları, tüketiciler ve KOBİ'lerden temsilcilerin yanı sıra akademisyenler ve hukuk işleri uzmanları da yer alıyor. İlk toplantısını 19-20 Kasım 2013'te gerçekleştirecek bilirkişi heyetinin 2014 yılı bahar aylarında bir rapor hazırlaması ve bu raporun da AB Komisyonu tarafından tüketiciler ve KOBİ'ler için bulut bilişim kontratlarına ilişkin başlatacağı kamu danışma sürecine temel hazırlayacak politika belgesi için öncü bir çalışma olması planlanıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 8 Kasım, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 11 Kasım, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 11 Kasım, Eurogroup Toplantısı
- 14 Kasım, Eurogroup Toplantısı
- 15 Kasım, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 18-19 Kasım, Dışişleri Konseyi
- 18-19 Kasım, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 19 Kasım, Genel İşler Konseyi
- 22 Kasım, Eurogroup Toplantısı
- 25-26 Kasım, Eğitim, Gençlik, Kültür ve Spor Konseyi
- 2-3 Aralık, Rekabetçilik Konseyi
- 5-6 Aralık, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 5-6 Aralık, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 9-10 Aralık, İstihdam, Sosyal Politika, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 10 Aralık, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi

Konferanslar

- 29 Ekim, US international economic policy: The WTO, TPP and TTIP, EPC, www.epc.eu
- 5 Kasım, Ukraine's Association Agreement - The final countdown, EPC, www.epc.eu
- 6 Kasım, Russia and the South Caucasus: What sort of role and what sort of future, EPC, www.epc.eu
- 7 Kasım, The State of the Union, EPC, www.epc.eu
- 7 Kasım, Europe's energy outlook: Heading in the right direction?", Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 12 Kasım, Inter-parliamentary cooperation in the EU: The key to a more democratic Union?, CEPS, www.ceps.be
- 15 Kasım, The Eastern Partnership: What is in store after the Vilnius summit? , CEPS, www.ceps.be

- 18 Kasım, The Rule of Law in EU enlargement policy - Impact on the Western Balkan countries, CEPS, www.ceps.be
- 21 Kasım, Toward a Fiscal Union for the Euro Area?, CEPS, www.ceps.be
- 26 Kasım, "EU-China: The next ten years", Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 5 Aralık, Transaction Banking: Preserving the link between finance and the real economy, CEPS, www.ceps.be

